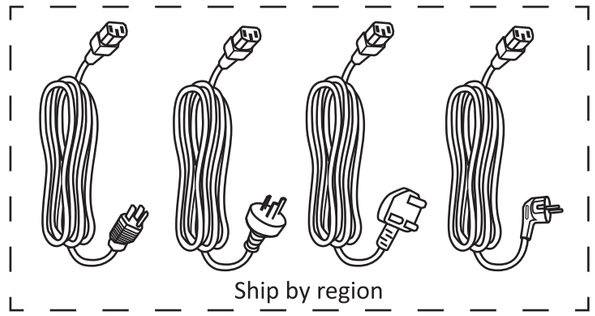
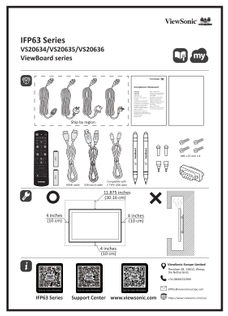
ViewSonic

IFP63 Series

VS20634/VS20635/VS20636

ViewBoard series

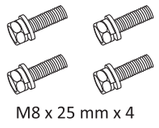




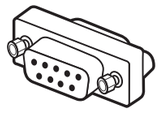
HDMI cable

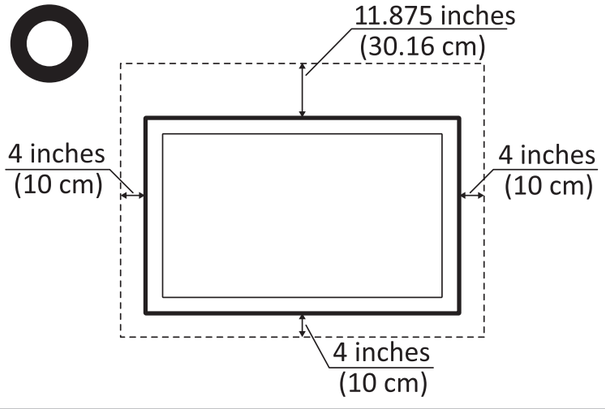
USB touch cable

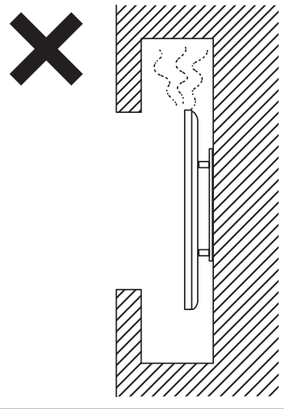
Compatible with C TYPE USB cable



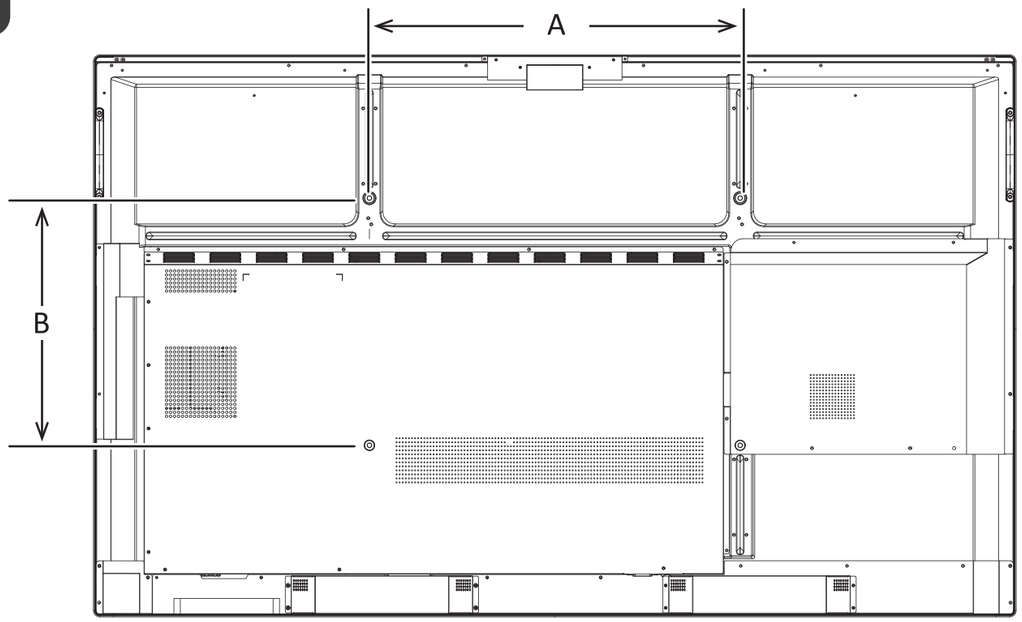
M8 x 25 mm x 4





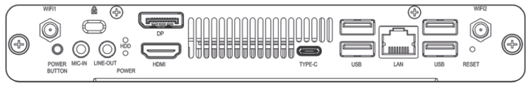


ViewSonic Europe Limited
Flevolaan 38, 1382JZ, Weesp, the Netherlands
+31 08000232999
EPREL@viewsoniceurope.com
https://www.viewsonic.com/eu/

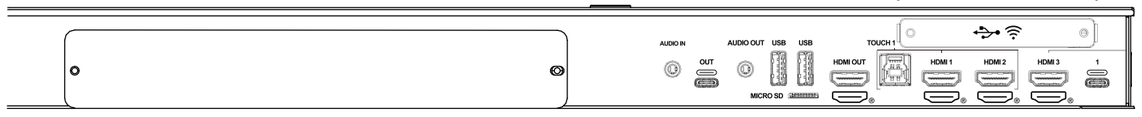


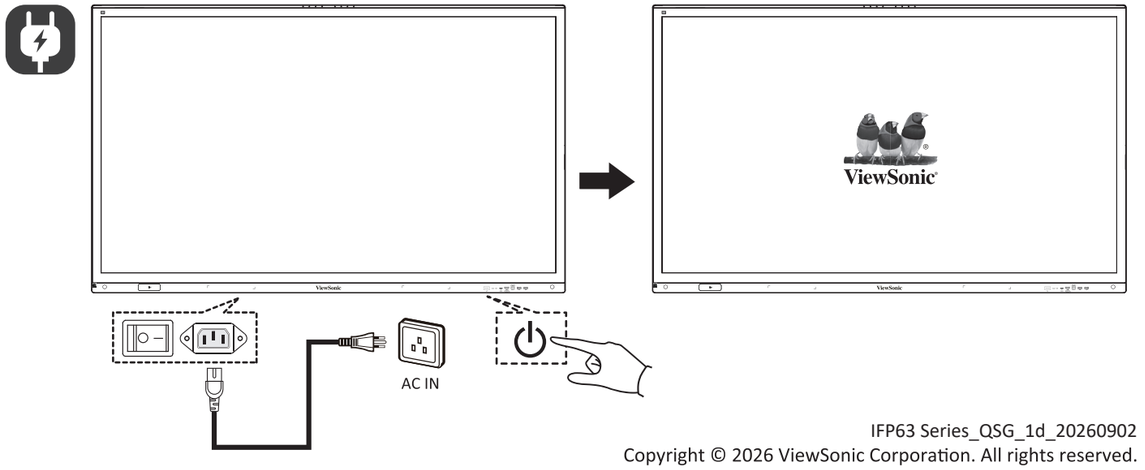
IFP6563	600 x 400 mm (A x B)
IFP7563	800 x 400 mm (A x B)
IFP8663	800 x 600 mm (A x B)

Optional OPS
VPC35 / VPCF5 / VPC37 / VPC-A31-O1



WiFi module
VB-WIFI-005/VB-WIFI-001





IFP63 Series_QSG_1d_20260902
Copyright © 2026 ViewSonic Corporation. All rights reserved.

ViewSonic

Compliance Statement

符合性聲明
적합성 선언
準拠に関する声明
Declaration de conformite
Hinweise
Declaración de conformidad
Dichiarazione di conformita
Declaração de compatibilidade
Vyhlásenie o zhode vydané Federálnou komisiou pre rádiové a televízne vysielanie
Izjava o skladnosti
Oświadczenie o zgodności
Декларація про відповідність Федеральної комісії зв'язку США
Uygunluk Beyanı
Bestämmelser
Izjava o saglasnosti
Соответствие требованиям Федеральной комиссии по связи США
Declarație de conformitate
Megfelelőségi kijelentés
Δήλωση συμβατότητας
Säädöstenmukaisuusilmoitus
Prohlášení o souladu se směrnicemi
Izjava o sukladnosti
Изявление за съвместимост
بيان التوافق مع لجنة الاتصالات الفيدرالية

ENGLISH
Please visit the "Download" section of the ViewSonic monitor product page to download your monitor drivers.
Don't forget to register your ViewSonic monitor! Simply login to the ViewSonic website in your region and click on the "Support" tab on the front page.

繁體中文
請造訪 ViewSonic 顯示器產品頁面的「下載」部分，以下載您的顯示器驅動程式。
別忘了為您的ViewSonic 顯示器註冊！只需登入您所在地區的 ViewSonic 網站，然後按一下首頁的「支援」標籤即可完成。

한국어
ViewSonic 모니터 제품 페이지의 "다운로드" 섹션을 방문하여 모니터 드라이버를 다운로드하십시오.
반드시 ViewSonic 모니터를 등록하십시오! 귀하의 지역에서 ViewSonic 웹사이트에 로그인하여 프론트 페이지의 "지원" 탭을 클릭하기만 하면 됩니다.

日本語
ViewSonic モニタ製品ページの「ダウンロード」セクションを参照し、お使いのモニタのドライバをダウンロードしてください。
お使いの ViewSonic モニタを登録するのを忘れないようにしてください。お住まいの地域の ViewSonic ウェブサイトにログインし、フロントページの「サポート」タブをクリックしてください。

FRANÇAIS
Veuillez visiter la section "Télécharger" sur la page des produits moniteurs de ViewSonic pour télécharger les pilotes de votre moniteur.
N'oubliez pas d'enregistrer votre moniteur de ViewSonic! Connectez-vous simplement au site web de ViewSonic dans votre pays et cliquez sur l'onglet "Support" sur la première page.

DEUTSCH
Bitte besuchen Sie zum Herunterladen Ihrer Monitortreiber den „Download"-Bereich der ViewSonic-Monitorproduktseite.
Vergessen Sie nicht, Ihren ViewSonic-Monitor zu registrieren!
Melden Sie sich einfach an der ViewSonic-Webseite in Ihrer Region an und klicken Sie auf der Startseite auf das „Support"-Register.

ESPAÑOL
Visite la sección "Descargas" de la página del monitor ViewSonic para descargar los controladores del monitor.
¡No olvide registrar el monitor ViewSonic! Simplemente inicie sesión en el sitio Web de ViewSonic de su región y haga clic en la pestaña "Asistencia" en la página principal.

ITALIANO
Visitare la sezione "Scarica" della pagina del monitor ViewSonic per scaricare i driver del monitor.
Non dimenticarsi di registrare il monitor ViewSonic! Basta accedere al sito web ViewSonic nella propria regione e fare clic sulla scheda "Assistenza" nella pagina principale.

PORTUGUÊS
Visite a secção "Transferir" da página de monitores da ViewSonic para transferir os controladores do monitor.
Não se esqueça de registar o seu monitor ViewSonic! Basta iniciar sessão no Web site da ViewSonic da sua região e clicar no separador "Apoio" na página inicial.

SVENSKA
Gå till sektionen "Nerladdning" på ViewSonic-bildskärmens produktsida för att ladda ner dina bildskärmsdrivrutiner.
Glöm inte bort att registrera din ViewSonic-bildskärm! Du loggar bara in på ViewSonics webbplats för din region och klickar på fliken "Support" på förstasidan.

SUOMI
Siirry ViewSonic-monitorin tuotesivuston "Lataus"-osaan lataamaan monitorin ajurit.
Älä unohda rekisteröidä ViewSonic-monitoriasi! Kirjaudu sisään alueesi ViewSonic-web-sivustoon ja napsauta etusivulla olevaa "Tuki"-välilehteä.

POLSKI
Przejdź do sekcji pobierania „Pobierz" na stronie monitora firmy ViewSonic, aby pobrać jego sterowniki.
Nie zapomnij o rejestracji monitora firmy ViewSonic! Zaloguj się do witryny firmy ViewSonic dla danego regionu i kliknij kartę pomocy „Support" na stronie głównej.

MAGYAR
Kérjük, látogassa meg a ViewSonic monitor terméklap "Letöltés" részét, ahonnan letöltheti a monitor illesztőprogramokat.
Ne felejtse el regisztrálni ViewSonic monitorját! Egyszerűen jelentkezzen be az Ön térségének megfelelő ViewSonic weboldalra, majd kattintson a nyíltólap "Támogatás" fülére.

РУССКИЙ
Посетите раздел "Загрузить" страницы с описанием данного монитора ViewSonic, чтобы загрузить драйверы для своего монитора.
Обязательно зарегистрируйте монитор ViewSonic! Просто зарегистрируйтесь на веб-сайте ViewSonic в своем регионе и щелкните вкладку "Поддержка" на главной странице.

ČESKY
Navštivte část „Ke stažení" produktové stránky monitoru ViewSonic a stáhněte ovladače pro váš monitor.
Nezapomeňte zaregistrovat váš monitor ViewSonic! Přihlaste se k webovým stránkám společnosti ViewSonic ve vašem regionu a klepněte na kartu „Podpora" na úvodní stránce.

TÜRKÇE
Monitör sürücülerinizi indirmek için lütfen ViewSonic monitor ürününüzün "İndir" bölümünü ziyaret edin.
ViewSonic monitörünüzü kaydettirmeyi unutmayın! Bölgenizdeki ViewSonic web sitesine oturum açın ve ön sayfadaki "Destek" sekmesine tıklayın.

NEDERLANDS
Ga naar de sectie "Downloaden" van de productpagina met ViewSonic-monitoren om stuurprogramma's voor de monitor te downloaden.
Vergeet niet om uw ViewSonic-monitor te registreren! Meld u aan bij de ViewSonic-website in uw regio en klik op de tap "Ondersteuning" op de eerste pagina.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Παρακαλούμε επισκεφθείτε την ενότητα «Λήψη» της σελίδας προϊόντων οθόνης της ViewSonic για να κατεβάσετε τα προγράμματα οδήγησης της οθόνης σας.
Μην ξεχάσετε να καταγράψετε την οθόνη σας ViewSonic! Απλά συνδεθείτε στον ιστότοπο της ViewSonic της περιοχής σας και κάντε κλικ στην καρτέλα «Υποστήριξη» στην πρώτη σελίδα.

ROMÂNĂ
ccesați secțiunea „Descărcare" a paginii aferente monitorului ViewSonic pentru a descărca driverele pentru monitor.
Nu uitați să vă înregistrați monitorul ViewSonic! Tot ce trebuie să faceți este să vă conectați la site-ul web ViewSonic pentru regiunea dvs. și să faceți clic pe fila „Asistență" de pe prima pagină.

БЪЛГАРСКИ
Посетете раздел "Изтегляне" на страницата на ViewSonic монитора, за да изтеглите драйверите за Вашия монитор.
Не забравяйте да регистрирате своя ViewSonic монитор. Просто отидете на уеб сайта на ViewSonic за Вашия регион и щракнете върху раздел "Поддръжка" на първата страница.

SLOVENČINA
Ovládače pre svoj monitor si prevezmite v časti „Na prevzatie" na stránke určenej monitorom ViewSonic.
Nezabudnite svoj monitor ViewSonic zaregistrovať! Jednoducho sa prihláste na lokalite ViewSonic pre svoj región a kliknite na kartu „Podpora" na úvodnej stránke.

HRVATSKI
Posjetite odjeljak "Preuzimanje" stranice monitora ViewSonic kako biste preuzeli upravljačke programe za monitor.
Ne zaboravite registrirati ViewSonic monitor! Jednostavno se prijavite na ViewSonic internetsku stranicu u vašoj regiji i kliknite karticu "Podrška" na prvoj stranici.

SRPSKI
Posetite odeljak „Preuzimanje" na stranici ViewSonic proizvoda da biste preuzeli upravljačke programe za monitor.
Ne zaboravite da registrujete vaš ViewSonic monitor! Jednostavno se prijavite na ViewSonic sajt za vaš region i na početnoj stranici kliknite na karticu „Podrška".

SLOVENŠČINA
Za prenos gonilnikov monitorja, obiščite razdelek "Prenos", ki se nahaja na spletnem mestu založnika ali proizvajalca ViewSonic.
Ne pozabite registrirati svojega monitorja ViewSonic! Postopek je enostaven. Vpišite se na spletni strani ViewSonic svoje države in na začetni strani kliknite zavihek "Podpora".

УКРАЇНСЬКА
Будь ласка, відвідайте розділ "Завантаження" сторінки монітора ViewSonic, щоб завантажити драйвери монітора.
Не забудьте зареєструвати монітор ViewSonic! Просто увійдіть на сайт ViewSonic, знайдіть свій регіон і клацніть панель "Підтримка" на головній сторінці.

Indonesia
Buka bagian "Download" pada halaman produk monitor ViewSonic untuk men-download driver monitor.
Jangan lupa untuk mendaftarkan monitor ViewSonic Anda! Cukup dengan log in ke situs web ViewSonic di wilayah Anda, lalu klik tab "Dukungan" pada halaman beranda.

العربية
يرجى الذهاب إلى قسم الإنزال "تنزيل" الموجود بصفحة شاشة ViewSonic لتنزيل برامج تشغيل الشاشة.
لا تنس تسجيل شاشة ViewSonic! ببساطة، سجل دخولك إلى موقع ViewSonic في منطقتك، ثم انقر فوق علامة التبويب "دعم" الموجودة بالصفحة الأولى.

www.viewsonic.com

ViewSonic Europe Limited
Flevolaan 38, 1382JZ, Weesp, the Netherlands
+31 08000232999
EPREL@viewsoniceurope.com
https://www.viewsonic.com/eu/

FCC Compliance Statement
This device complies with part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Industry Canada ICES-003 Compliance: CAN ICES (B) / NMB (B)
Contains FCC ID: GSS-VS20736
IC ID: 4280A-VS20736
ViewSonic India CPCB Regn no IM-12-000-06-AABCV7912Q-24

CE Conformity for European Countries
CE This device complies with Directives 2014/53/EU (Radio Equipment), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS Amendment), 2009/125/EC (Eco-Design), and 2012/19/EU (WEEE). For full technical details, refer to the EU Declaration of Conformity.
https://www.viewsonicglobal.com/public/products_download/safety_compliance/IFP/VS20634_CE_DoC.pdf
https://www.viewsonicglobal.com/public/products_download/safety_compliance/IFP/VS20635_CE_DoC.pdf
https://www.viewsonicglobal.com/public/products_download/safety_compliance/IFP/VS20636_CE_DoC.pdf

限用物質含有情況標示資訊
依檢驗標準 CNS15663 之規定將限用物質含有情況標示於商品之本體、包裝、標貼、或說明書。
限用物質含有情況標示語參考下列網址:
https://www.viewsonicglobal.com/public/products_download/safety_compliance/IFP/VS20634_BSMI_RoHS.pdf
https://www.viewsonicglobal.com/public/products_download/safety_compliance/IFP/VS20635_BSMI_RoHS.pdf
https://www.viewsonicglobal.com/public/products_download/safety_compliance/IFP/VS20636_BSMI_RoHS.pdf

The mark shown to the right is compliance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive 2012/19/EU (WEEE). The mark indicates the requirement NOT to dispose of the equipment as unsorted municipal waste, should be returned and collected according to local law.

Batteries may not be disposed in trash or household recycling collection bins intended to receive other non-hazardous waste and/or recyclable materials. Please use the public collection system to return, recycle, or treat them in compliance with the local regulations.

CE 적합성 선언(유럽 국가의 경우):
CE 본 기기는 지침 2014/53/EU(무선기기 지침), 2011/65/EU(RoHS), (EU) 2015/863(RoHS 개정안), 2009/125/EC(친환경 설계) 및 2012/19/EU(WEEE)를 준수합니다. 자세한 기술 사양은 EU 적합성 선언서를 참조하십시오.

오른쪽에 표시된 표시는 폐전기전자제품 지침 2012/19/EU (WEEE)를 준수함을 나타냅니다. 이 표시는 장비를 분류되지 않은 생활 폐기물로 폐기하지 말아야 하며, 지역 법률에 따라 반환 및 수거되어야 함을 의미합니다.

배터리는 일반 쓰레기나 기타 비유해성 폐기물 및/또는 재활용 가능한 재료를 수거하는 가정용 재활용 수거함에 폐기할 수 없습니다. 지역 규정을 준수하여 공공 수거 시스템을 사용하여 반환, 재활용 또는 처리해 주시기 바랍니다.

欧州諸国のCE 適合性:
CE 本機器は、EU指令 2014/53/EU（無線機器指令）、2011/65/EU（RoHS指令）、(EU) 2015/863（RoHS改正指令）、2009/125/EC（エコデザイン指令）、および 2012/19/EU（WEEE指令）に適合しています。詳細な技術仕様については、EU適合宣言書をご参照ください。

右側のマークは、廃電気電子機器指令 2012/19/EU (WEEE) に準拠しています。このマークは、本装置を未分別の地方自治体の廃棄物として処分せず、現地の法律に従って回収および区回収システムを使用する必要があることを示しています。

Déclaration de conformité FCC
Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règlements FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.
Declaration de l'Industrie canadienne: CAN ICES (B) / NMB (B)
Conformité CE pour les pays européens
CE Cet appareil est conforme aux directives 2014/53/UE (Équipements radioélectriques), 2011/65/UE (RoHS), (UE) 2015/863 (Amendement RoHS), 2009/125/CE (Éco-conception) et 2012/19/UE (DEEE). Pour obtenir tous les détails techniques, veuillez vous référer à la déclaration de conformité UE.

Le label de droite indique la conformité à la directive sur l'élimination des équipements électriques et électroniques 2012/19/UE (DEEE). Il indique l'obligation de NE PAS jeter cet équipement avec les déchets municipaux, mais d'utiliser les systèmes de retour et de collecte conformément à la loi locale.

Les piles ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères ou dans les bacs de col-lecte de recyclage domestique destinés à recevoir d'autres déchets non dangereux et/ou des matériaux recyclables. Veuillez utiliser le système de collecte public pour les re-tourner, les recycler ou les traiter conformément à la réglementation locale.

Declaración de conformidad de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones)
Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que provoquen un funcionamiento no deseado.
Declaración del Departamento de Industria de Canadá: CAN ICES (B) / NMB (B)
Certificación CE para países europeos
CE Este dispositivo cumple con las directivas 2014/53/UE (Equipos de Radio), 2011/65/UE (RoHS), (UE) 2015/863 (Enmienda RoHS), 2009/125/CE (Diseño Ecológico) y 2012/19/UE (RAEE). Para obtener todos los detalles técnicos, consulte la Declaración de Conformidad de la UE.

La marca mostrada a la derecha cumple la directiva sobre el desecho de equipos eléc-tricos y electrónicos 2012/19/UE (WEEE). La marca indica la necesidad de NO arrojar el equipo a la basura municipal no clasificada. En su lugar, debe utilizar los sistemas de re-torno y reciclaje disponibles.

Las baterías no deben desecharse en la basura doméstica ni en los contene-dores de reciclaje doméstico destinados a recibir otros residuos no peligrosos y/o mate-riales reciclables. Por favor, utilice el sistema de recogida pública para devolverlas, reciclarlas o tratarlas de acuerdo con la normativa local.

Declaração de compatibilidade com as regras da FCC
Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita a estas duas condições: (1) este dispositivo não pode ocasionar interferência prejudicial, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferências que possam causar uma operação indesejada.
Declaração da indústria Canadiana: CAN ICES (B) / NMB (B)
Conformidade com CE para países europeus
CE Este dispositivo está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE (Equipamentos de Rádio), 2011/65/UE (RoHS), (UE) 2015/863 (Emenda RoHS), 2009/125/CE (Conceção Ecológica) e 2012/19/UE (REEE). Para obter todos os detalhes técnicos, consulte a Declaração de Conformidade da UE.

A marca à direita está em conformidade com a Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos 2012/19/EU (REEE). A marca indica requisito de NÃO descartar o equipamento como resíduo municipal não separado, mas usar os sistemas de devolução e coleta de acordo com a legislação local.

As baterias não devem ser descartadas no lixo comum ou em recipientes de coleta se-letiva doméstica destinados a outros resíduos não perigosos e/ou materiais recicláveis. Por favor, utilize o sistema de coleta pública para devolvê-las, reciclá-las ou tratá-las em conformidade com as regulamentações locais.

CE-Konformität für europäische Länder
CE Dieses Gerät entspricht den Richtlinien 2014/53/EU (Funkanlagen), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS-Änderung), 2009/125/EG (Ökodesign) und 2012/19/EU (WEEE). Vollständige technische Details entnehmen Sie bitte der EU-Konformitätserklärung.

Die rechts gezeigte Kennzeichnung erfolgt in Übereinstimmung mit der Richtlinie zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte 2012/19/EU (WEEE). Das Kennzeichen gibt an, dass das Gerät NICHT mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf, sondern entsprechend örtlicher Gesetze an Rückgabe- und Sam-melsysteme übergeben werden muss.

Batterien dürfen nicht im Hausmüll oder in Haushaltsrecyclingbehältern entsorgt werden, die für andere ungefährliche Abfälle und/oder recycelbare Materialien vorgesehen sind. Bitte verwenden Sie das öffentliche Sammelsystem, um sie gemäß den örtlichen Vorschriften zurückzugeben, zu recyceln oder zu entsorgen.

Conformità CE per i paesi Europei
CE Questo dispositivo è conforme alle direttive 2014/53/UE (Apparecchiature Radio), 2011/65/UE (RoHS), (UE) 2015/863 (Modifica RoHS), 2009/125/CE (Ecodesign) e 2012/19/UE (RAEE). Per i dettagli tecnici completi, fare riferimento alla Dichiarazione di Conformità UE.

Il marchio mostrato sulla destra è conforme alla Direttiva 2012/19/EC WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Il marchio indica il requisito di NON smal-tire l'apparecchiatura come rifiuto urbano indifferenziato, ma di utilizzare il servizio di raccolta e smaltimento secondo le leggi locali.

Le batterie non devono essere smaltite nei rifiuti domestici o nei contenitori per la rac-colta differenziata destinati ad altri rifiuti non pericolosi e/o materiali riciclabili. Si prega di utilizzare il sistema di raccolta pubblico per restituirle, riciclarle o trattarle in con-formità con le normative locali.

CE-överensstämmelse för europeiska länder
CE Denne enhed overholder direktiverne 2014/53/EU (Radioudstyr), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS-ændring), 2009/125/EF (Miljøvenligt design) og 2012/19/EU (WEEE). For fuldstændige tekniske oplysninger henvises til EU-overensstemmelseserklæringen.

Det mærke som vises til højre är i enlighet med avfall från elektrisk och elektronisk utrustning Direktiv 2012/19/EU (WEEE). Märket anger skyldigheten att INTE kassera utrustningen som osorterat kommunalt avfall, utan istället använda de system för återlämnande och insamling enligt lokal lag.

Batterier får inte slängas i soporna eller i hushållens återvinningsbehållare avsedda för annat icke-farligt avfall och/eller återvinningsbart material. Använd det offentliga in-samlingssystemet för att returnera, återvinna eller behandla dem i enlighet med lokala föreskrifter.

CE-samsvar for europeiske land:
CE Denne enheten er i samsvar med direktivene 2014/53/EU (radioutstyr), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS-endring), 2009/125/EF (økodesign) og 2012/19/EU (WEEE). For fullstendige tekniske detaljer, se EU-samsvarserklæringen.

Merket vist til høyre indikerer samsvar med direktivet om avfall fra elektrisk og el-ektronisk utstyr 2012/19/EU (WEEE). Merket angir kravet om at utstyret IKKE skal kastes som usortert kommunalt avfall, men skal returneres og samles inn i samsvar med lokal lovgivning.

Batterier må ikke kastes i søpla eller i husholdningsbeholdere for resirkulering som er beregnet for annet ikke-farlig avfall og/eller resirkulerbare materialer. Vennligst bruk det offentlige innsamlingssystemet for å returnere, resirkulere eller behandle dem i samsvar med lokale forskrifter.

Zgodność z CE dla krajów europejskich:
CE To urządzenie jest zgodne z dyrektywami 2014/53/UE (Urządzenia radiowe), 2011/65/UE (RoHS), (UE) 2015/863 (Zmiana dyrektywy RoHS), 2009/125/WE (Ekoprojekt) oraz 2012/19/UE (WEEE). Pełne dane techniczne znajdują się w deklaracji zgodności UE.

Znak pokazany po prawej oznacza zgodność z Dyrektywą 2012/19/EU dotyczącą Od-padów elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Znak ten określa, że urządzenia NIE należy usuwać z niesortownanymi odpadami miejskimi, ale należy je przekazać do sys-temów zbiórki zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami prawa.

Baterii nie należy wyrzucać do śmieci ani do domowych pojemników na odpady przez-naczonych na inne odpady niebezpieczne i/lub materiały nadające się do recyklingu. Prosze skorzystać z publicznego systemu zbiórki w celu ich zwrotu, recyklingu lub utylizа-cji zgodnie z lokalnymi przepisami.

Відповідність нормам Ради Європи для європейських країн:
CE Цей пристрій відповідає Директивам 2014/53/ЄС (Радіообладнання), 2011/65/ЄС (RoHS), (ЄС) 2015/863 (Поправка до RoHS), 2009/125/ЄС (Екодизайн) та 2012/19/ЄС (WEEE). Повні технічні характеристики дивіться в Декларації відповідності ЄС.

Знак, показаний праворуч, означає відповідність Директиві про відходи електричного та електронного обладнання 2012/19/ЄС (WEEE). Цей знак вказує на вимогу НЕ утилізувати обладнання як несортовані побутові відходи; воно повинно бути повернене та зібране відповідно до місцевого законодавства.

Батареї не можна викидати у сміття або в домашні контейнери для переробки, призначені для інших некшідливих відходів та/або матеріалів, що підлягають переробці. Будь ласка, використовуйте систему громадського збору для їх повернення, переробки або утилізації відповідно до місцевих норм.

Avrupa Ülkeleri için CE Uyumu:
CE Bu cihaz 2014/53/AB (Telsiz Ekipmanları Direktifi), 2011/65/AB (RoHS), (AB) 2015/863 (RoHS Değişikliği), 2009/125/AT (Eko-Tasarım) ve 2012/19/AB (AEEE) direktiflerine uygundur. Tüm teknik detaylar için AB Uygunluk Beyanı'na bakınız.

Sağda gösterilen işaret, 2012/19/EU AB Atık Elektrikli ve Elektronik Donanım Yönergesine (AEEE) uygundur. İşaret, donanımın sınıflandırılmamış evsel atık olarak atılmaması, yerel yasalara göre iade ve toplama sistemlerinin kullanısı gerektiğini belirtir.

Piller, diğer tehlikesiz atıklar ve/veya geri dönüştürülebilir malzemeleri toplamak için tasarlanmış çöp kutularına veya evsel geri dönüşüm kutularına atılmamalıdır. Lütfen yerel düzenlemelere uygun olarak iade etmek, geri dönüştürmek veya işlemek için kamu toplama sistemini kullanın.

CE-efterlevnad för europeiska länder:
CE Denna enhet överensstämmer med direktiven 2014/53/EU (Radioutrustning), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS-ändring), 2009/125/EG (Ekodesign) och 2012/19/EU (WEEE). För fullständiga tekniska detaljer, se EU-försäkran om överensstämmelse.

Märket som visas till höger är i överensstämmelse med direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning 2012/19/EU (WEEE). Märket anger kravet på att utrustningen INTE får kasseras som osorterat hushållsavfall, utan ska återlämnas och samlas in i enlighet med lokal lagstiftning.

Batterier får inte kastas i soptunnor eller återvinningskärl avsedda för annat icke-farligt avfall och/eller återvinningsbart material. Använd det allmänna insamlingssystemet för att återlämna, återvinna eller behandla dem i enlighet med lokala föreskrifter.

CE saglasnost za evropske države:
CE Ta naprava je v skladu z direktivami 2014/53/EU (radijska oprema), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (sprememba direktive RoHS), 2009/125/ES (okoljsko primerna zasnova) in 2012/19/EU (OEEO). Za popolne tehnične podrobnosti glejte izjavo EU o skladnosti.

Oznaka, prikazana na desni, je v skladu z Direktivo o odpadni električni in elektronski opremi 2012/19/EU (OEEO). Oznaka označuje zahtevo, da se oprema NE sme odlagati med nesortirane komunalne odpadke, temveč jo je treba vrniti in zbrati v skladu z lokalno zakonodajo.

Baterij ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke ali v zabojnike za recikliranje, namenjene drugim nenevarnim odpadkom in/ali materialom za recikliranje. Prosimo, da uporabite javni sistem zbiranja za vračilo, recikliranje ali obdelavo v skladu z lokalnimi predpisi.

Соответствие CE для европейских стран:
CE Данное устройство соответствует Директивам 2014/53/ЕU (Радиооборудование), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (Поправка к RoHS), 2009/125/EC (Экодизайн) и 2012/19/EU (WEEE). Полные технические данные приведены в Декларации соответствия ЕС.

Знак, показанный справа, означает соответствие требованиям Директивы 2012/19/EC (WEEE) по утилизации электрического и электронного оборудования. Данный знак указывает на НЕДОПУСТИМОСТЬ утилизации такого оборудования с несортированными бытовыми отходами и необходимость использования систем возврата и сбора в соответствии с местным законодательством.

Батареи не подлежат утилизации в мусорных контейнерах или домашних контейнерах для переработки, предназначенных для других неопасных отходов и/или перерабатываемых материалов. Пожалуйста, используйте систему общественного сбора для их возврата, переработки или утилизации в соответствии с местными нормативными требованиями.

Conformitatea CE pentru statele europene
CE Acest dispozitiv respectă Directivele 2014/53/UE (Echipamente radio), 2011/65/UE (RoHS), (UE) 2015/863 (Amendamentul RoHS), 2009/125/CE (Ecodesign) și 2012/19/UE (DEEE). Pentru detalii tehnice complete, consultați Declarația de Conformitate UE.

Marcajul afișat în dreapta este în conformitate cu Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice 2012/19/UE (DEEE). Marcajul indică cerința ca echipamentul să NU fie eliminat ca deșeu municipal nesortat, ci să fie returnat și colectat în conformitate cu legislația locală.

Bateriile nu pot fi eliminate la gunoiul menajer sau în containerele de colectare pentru reciclare destinate altor deșeuri nepericuloase și/sau materiale reciclabile. Vă rugăm să utilizați sistemul public de colectare pentru a le returna, reciclа sau trata în conformitate cu reglementările locale.

CE megfelelőség európai országok esetében:
CE Ez a készülék megfelel a 2014/53/EU (Rádióberendezések), a 2011/65/EU (RoHS), az (EU) 2015/863 (RoHS-módosítás), a 2009/125/EK (Környezetbarát tervezés) és a 2012/19/EU (WEEE) irányelveknek. A teljes műszaki részletekért lásd az EU-megfelelőségi nyilatkozatot.

A jobb oldalon látható jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelvnek (WEEE). A jelzés azt a követelményt jelzi, hogy a berendezést NEM szabad osztályozatlan települési hulladékként ártalmatlanítani, hanem a helyi jogszabályoknak megfelelően kell visszajuttatni és összegyűjteni.

Az elemek és akkumulátorok nem dobhatók a háztartási hulladékgyűjtőbe, sem az egyéb nem veszélyes hulladékok és/vagy újrahasznosítható anyagok gyűjtésére szolgáló lakossági szelektív kukákba. Kérjük, használja a nyilvános gyűjtőrendszert a helyi előírásoknak megfelelő visszajuttatás, újrahasznosítás vagy kezelés érdekében.

Συμμόρφωση CE για τις Ευρωπαϊκές Χώρες:
CE Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες 2014/53/ΕΕ (Ραδιοεξοπλισμός), 2011/65/ΕΕ (RoHS), (ΕΕ) 2015/863 (Τροποποίηση RoHS), 2009/125/ΕΚ (Οικολογικός σχεδιασμός) και 2012/19/ΕΕ (ΑΗΗΕ). Για πλήρεις τεχνικές λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ.

Το σήμα που εμφανίζεται στα δεξιά είναι σε συμμόρφωση με την Οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού 2012/19/ΕΕ (ΑΗΗΕ). Το σήμα υποδεικνύει την απαίτηση να ΜΗΝ απορρίπτεται ο εξοπλισμός ως μη διαλογμένα αστικά απόβλητα, αλλά να επιστρέφεται και να συλλέγεται σύμφωνα με τη συνηθισμένη τοπική νομοθεσία.

Οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα σκουπίδια ή σε κάδους ανακύκλωσης οικιακών απορριμμάτων που προορίζονται για άλλα μη επικίνδυνα απόβλητα ή/και ανακυκλώσιμα υλικά. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε το δημόσιο σύστημα συλλογής για την επιστροφή, ανακύκλωση ή επεξεργασία τους σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

CE-yhdenmukaisuus europpalaisia maita varten
CE Tämä laite on direktiivien 2014/53/EU (radiolaitteet), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS-muutos), 2009/125/EY (ekologinen suunnittelu) ja 2012/19/EU (WEEE) mukainen. Katso täydelliset tekniset tiedot EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta.

Oikealla näkyvä merkki on sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun direktiivin 2012/19/EU (WEEE) mukainen. Merkki osoittaa vaatimuksen, että laitetta EI saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana, vaan se on palautettava ja kerättävä paikallisen lainsäädännön mukaisesti.

Paristoja ja akkuja ei saa hävittää talousjätteiden seassa eikä kierrätysastioissa, jotka on tarkoitettu muulle vaarattomalle jätteelle ja/tai kierrätettäville materiaaleille. Käytä julkista keräysjärjestelmää niiden palauttamiseen, kierrättämiseen tai käsittelyyn paikallisten säädösten mukaisesti.

Prohlášení o shodě CE pro evropské země
CE Tímto laite on direktivám 2014/53/EU (radiolaitteet), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS-muutos), 2009/125/EY (ekologinen suunnittelu) ja 2012/19/EU (WEEE) mukainen. Katso täydelliset tekniset tiedot EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta.

Označení zobrazené vpravo je v souladu se směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních 2012/19/EU (OEEZ). Toto označení vyjadřuje požadavek, že zařízení NESMÍ být likvidováno jako netříděný komunální odpad, ale musí být vráceno a sebráno v souladu s místními právními předpisy.

Baterie nesmějí být vyhazovány do směsného odpadu ani do nádob na recyklovatelný odpad určených pro ostatní odpad nepredstavující nebezpečí a/nebo recyklovatelné materiály. K jejich vrácení, recyklaci nebo zpracování v souladu s místními předpisy využijte veřejný systém sběru.

CE sukladnost za europske zemlje:
CE Ovaj uređaj je u skladu s Direktivama 2014/53/EU (radijska oprema), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (izmjena i dopuna Direktive RoHS), 2009/125/EZ (ekološki dizajn) i 2012/19/EU (OEEO). Za potpune tehničke detalje pogledajte EU Izjavu o sukladnosti.

Oznaka prikazana s desne strane u skladu je s Direktivom o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi 2012/19/EU (OEEO). Ova oznaka označava zahtjev da se oprema NE smije odlagati kao razvrstani komunalni otpad, već se mora vratiti i prikupiti u skladu s lokalnim zakonodavstvom.

Baterije se ne smiju odlagati u kućni otpad niti u spremnike za recikliranje namijenjene drugom neopasnom otpadu i/ili recikliranim materijalima. Molimo upotrijebite javni sustav prikupljanja za povrat, recikliranje ili obradu u skladu s lokalnim propisima.

Съответствие за CE маркировка за европейските държави
CE Това устройство отговаря на Директиви 2014/53/ЕС (Радиосъоръжения), 2011/65/ЕС (RoHS), (ЕС) 2015/863 (Изменение на RoHS), 2009/125/ЕО (Екопроектиране) и 2012/19/ЕС (ОЕЕО). За пълни технически подробности направете справка с ЕС Декларацията за съответствие.

Знакът, показан вдясно, е в съответствие с Директивата относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване 2012/19/ЕС (ОЕЕО). Знакът показва изискването оборудването да НЕ се изхвърля като несортиран битов отпадък, а да бъде върнато и събрано съгласно местното законодателство.

Батериите не могат да се изхвърлят в контейнерите за смет или за битово рециклиране, предназначени за други неопасни отпадъци и/или материали за рециклиране. Моля, използвайте обществената система за събиране, за да ги върнете, рециклирате или обработите в съответствие с местните разпоредби.

CE-verklaring van conformiteit voor Europese landen:
CE Dit apparaat voldoet aan de Richtlijnen 2014/53/EU (Radioapparatuur), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (RoHS-wijziging), 2009/125/EG (Ecologisch ontwerp) en 2012/19/EU (AEEA). Raadpleeg de EU-conformiteitsverklaring voor volledige technische details.

Het merkteken aan de rechterkant is in overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Het merkteken geeft aan dat de apparatuur NIET mag worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval, maar moet worden geretourneerd en ingezameld volgens de lokale wetgeving.

Batterijen mogen niet worden weggegooid bij het gewone afval of in recyclingcontainers die bestemd zijn voor ander niet-gevaarlijk afval en/of recyclebare materialen. Maak gebruik van het openbare inzamelsysteem om ze te retourneren, te recyclen verwerken in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

Kesesuaian CE untuk Negara-Negara di Eropa:
CE Perangkat ini mematuhi Direktif 2014/53/EU (Peralatan Radio), 2011/65/EU (RoHS), (EU) 2015/863 (Amendemen RoHS), 2009/125/EC (Desain Ramah Lingkungan), dan 2012/19/EU (WEEE). Untuk rincian teknis selengkapnya, silakan lihat Deklarasi Kesesuaian UE.

Tanda yang ditampilkan di sebelah kanan mematuhi Direktif Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik 2012/19/EU (WEEE). Tanda ini menunjukkan persyaratan untuk TIDAK membuang peralatan sebagai sampah rumah tangga yang tidak dipilah, melainkan harus dikembalikan dan dikumpulkan sesuai dengan hukum setempat.

Baterai tidak boleh dibuang ke tempat sampah atau wadah daur ulang rumah tangga yang diperuntukkan bagi sampah non-berbahaya lainnya dan/atau bahan yang dapat Didaur ulang. Silakan gunakan sistem pengumpulan umum untuk mengembalikan, mendaur ulang, atau mengolahnya sesuai dengan peraturan setempat.

**توافق المج